Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言しま す。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通 りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if ony one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SEMICONDUCTOR LASER DEVICE
上記発明の明細書(下記の欄でX印が付いてない場合は、本書に添付)は、 月 日に提出され、米国出願番号または特許協定 条約国際出願番号を とし、 (該当する場合) 日に訂正されました。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 同内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、第37編連邦規則法典第1章56条に定義されるとおり、特許資格の有無について重大な意味を持つ情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.
Page	1 of 3

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、第35編米国法典119章にもとづき下記の外国でなされた特許もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張した出願の前に提出された特許または発明者証の外国出願を以下に示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

過去の外国における出願			慢先権の主張
2000-372275(P)	Japan	7 / December / 2000	Yes No dtu uuž
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
口 (Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
门 (番号)	(国名)	(出願年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
特許出願に授与された利益 出願の各請求範囲の内容が 第1条で規定された方法で ない限り、過去の米国出願 内または特許協力条約国際 しかも第37編連邦規則法	120章にもとづいて下記の米国 をここに主張致します。また、本 過去に第35編米国法典112章 米国特許出願により開示されてい 書提出日以降、本出願書の日本国 提出日までの期間中に入手され、 典1章56条で定義された特許資 る情報については、開示義務があ	I hereby claim the benefit under Title 35, United 3 any United States application(s) listed below any ject matter of each of the claims of this application the prior United States application in the manner paragraph of Title 35, United States Code, § 11 duty to disclose information which is material to fined in Title 37, Code of Federal Regulations, § available between the filing date of the prior aptional or PQT international filing date of this applications.	d, insofar as the sub- on is not disclosed in r provided by the first 2, I acknowledge the o patentability as de- \$1.56 which became plication and the na-
(Application Serial No	.) (Filing Date)	(現況)	(Status) · catented Pending (Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(特許許可済み、係属中、放棄済み) (P	
(Application Serial No (出願番号)	.) (Filing Date) (出願日)	(現況) (特許許可済み、係属中、放棄済み) (P	(Status) atented Pending (Abandoned)

私は本書中の私自身の知識にもとずく表明が真実であり、かつ他から聞いた情報及び私が信じるところを基とする表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びその他は第18編米国法典第1001章に基づき罰金、または拘禁、もしくはその両方により罰されること、またそのような故意の虚偽による表明があると出願または許可された特許の有効性が損なわれることを承知の上で上記表明をなしていることをここに宣言致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 3

Japanese Language Declaration

日本語宣言文

委任状:下記の発明者として、私は本出願の手続きを遂行し、同出願に関連する特許商標庁との一切の取引を取り扱うため、以下の弁護士及び(または)代理人をここに指名致します。(弁護士、代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith ((list name and registration number)

Thomas E. Ciotti (Reg No 21,013), Kate H. Murashige (Reg No 29,959), Gladys H. Monroy (Reg No 32,430), Debra Shetka (Reg No 33,309), Paul Schenck (Reg No 27,253), Thomas E. Wheelock (Reg No 28,825), Freddie K. Park (Reg No 35,636), Susan K. Lehnhardt (Reg No 33,943), Paul C. Kimball (Reg No 34,641), Patricia M. Drost (Reg No 29,790), Shmuel Livnat (Reg No 33,949), Cecily Anne Snyder (Reg No 37,448), Tyler Dylan (Reg No 37,612), Edward G. Durney (Reg No 37,611), Reid G. Adler (Reg No 30,988), Gary A. Green (Reg No 38,474), Antoinette F. Konski (Reg No 34,202), Harry J. Macey (Reg No 32,818), Stuart P. Kaler (Reg No 35,913), David L. Bradfute (Reg No 39,117), Robert Saltzberg (Reg No 36,910), Laurie Axford (Reg No 35,053), Mani Adeli (Reg No P39,585), Catherine M. Polizzi (Reg No P40,130), Sean Brennan (Reg No P39,917), James C. Peacock III (Reg No P40,124), J. Michael Schiff (Reg No P40,253), Robert A. Millman (Reg No 36217), Carol M. LaSalle (Reg No P39,740)

書類送付先		Send Correspondence to:
		•
बर्का हु . बर्का हु .		
ET.		
電話による直接連絡先:(名前及	び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
entropy of the second		
		·
♥唯一または第一発明者 ■		Full name of sole or first inventor Nobuhiro NISHIYAMA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Milluhura Mushmana November 26, 2001
_集 住所		Residence Osaka, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書箱	•	Post Office Address 3-403, 1-12, Nishiura, Habikino-shi
		Osaka, Japan
第二共同発明者(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship
私書箱		Post Office Address
		
		

(第3以降の共同発明者についても同様の情報及び署名を記載のこと)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3